

## ¿Quién es elegible para la doble matriculación?

Estudiantes de escuela secundaria que desean avanzar académica o vocacionalmente deben considerar la doble matriculación en su escuela secundaria y en SBVC.

Las decisiones de admisión están basadas en el puntaje promedio académico, las calificaciones en clases previas, los puntajes en exámenes, y otros factores. Las reglas de elegibilidad son diferentes para las clases que son de naturaleza académicas y para las que son vocacionales o técnicas.

### Clases Académicas

Las clases académicas son transferibles a universidades de cuatro años. Generalmente, las clases numeradas de 100 hacia arriba son consideradas clases académicas (por ejemplo, Psicología 100). Las clases académicas son solamente para estudiantes de tercero y cuarto año de la escuela secundaria con un puntaje promedio académico de aproximadamente 3.0, y buenas calificaciones en clases similares en la escuela secundaria.

### Clases Vocacionales/Técnicas

Las clases vocacionales preparan a los estudiantes para empleo en un oficio u ocupación específica. Estas clases se ofrecen a estudiantes del grado noveno al grado doce con un promedio de puntaje académico de 2.0, y buenos grados en clases similares.



## ¿Cuándo se puede hacer solicitud de admisión?

Sus materiales de solicitud deben ser enviados a la oficina de Admisiones de SBVC por lo menos dos semanas antes de que empiecen las clases. Las clases de Inglés y Matemáticas tienen prerrequisitos, por lo tanto le pedimos que por favor añada una semana extra para que programe y tome el Examen Universitario de Evaluación. A usted se le notificará de su estatus por teléfono.

## ¿Cómo se puede hacer solicitud para admisión?

Usted debe de enviar los siguientes materiales a la Oficina de Admisiones de SBVC por lo menos dos semanas antes de que empiecen las clases que usted solicitó:

- Solicitud de Admisión a SBVC
- Solicitud para doble matriculación en la escuela secundaria y SBVC
- Tarjeta juvenil de contacto de emergencia
- Calificaciones oficiales de la escuela secundarias

Las reglas estatales requieren que los estudiantes de escuela secundaria que participan en la doble matriculación deben de resolicitar admisión cada semestre que ellos deseen regresar a SBVC. Las formas de solicitud se pueden obtener en el siguiente sitio de Internet <http://www.valleycollege.edu/admissions/highschool>

## Costos

El Distrito de la Universidad Comunitaria de San Bernardino no cobra los gastos de matrícula a estudiantes de escuela secundaria que participan en doble matriculación si son residente del Estado de California. Usted es responsable por todos los otros gastos, los libros y los útiles. Para información acerca de los costos actuales por favor visite el siguiente sitio de Internet: [www.valleycollege.edu](http://www.valleycollege.edu)

## Preguntas hechas frecuentemente

### ¿Son admitidos todos los estudiantes?

Cada solicitud es estudiada cuidadosamente, y porque nosotros queremos que su primera experiencia universitaria sea exitosa, nosotros solamente aceptamos a estudiantes que tienen la preparación adecuada para dar rendimiento a nivel universitario.

### ¿Recibiré crédito en la escuela secundaria?

Usted ganará crédito universitario. Usted debe de consultar con su escuela secundaria para asegurarse si ellos le aceptan estos créditos universitarios como parte de los requisitos de la escuela secundaria.

### ¿Qué clases puedo tomar?

Usted debe de llenar los requisitos de elegibilidad para tomar una clase académica o vocacional en SBVC. Usted debe de llenar los prerrequisitos para los cursos que los requieren. Usted solamente se podrá matricular en aquellas clases que le han dado permiso el director escolar o la persona designada como director escolar.

### ¿Tengo que vivir cerca a SBVC?

No, pero usted es responsable de proveer su propio medio de transporte de ida y regreso a la clase.

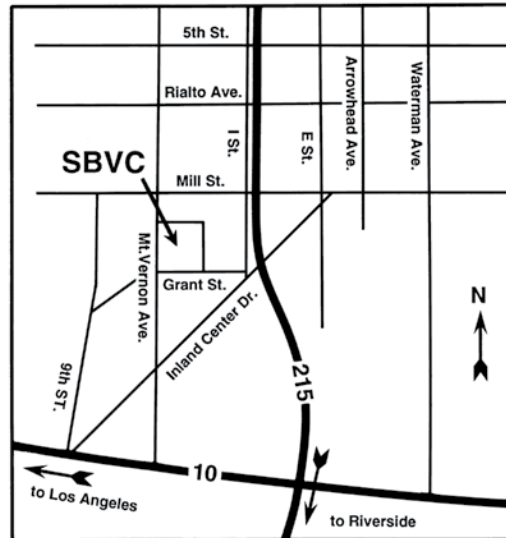


## Información para los padres

Así como usted lo desea, nosotros queremos que la primera experiencia universitaria de su hijo(a) sea exitosa. Y uno de los factores más importantes será su apoyo. Por lo tanto, es importante que usted sepa algunas de las diferencias entre la escuela secundaria y la universidad.

- La asistencia no será controlada en la misma forma que en la escuela secundaria. Si su estudiante no va a clase, nadie le dará a saber a usted.
- Los cursos están diseñados para estudiantes adultos, y por lo tanto pueden incluir material adulto
- Usted no tendrá acceso a las calificaciones o documentos de su hijo(a) sin el permiso por escrito de su hijo(a).
- Generalmente, los profesores no ofrecen conferencias para los papás.
- Su estudiante tendrá acceso al centro de salud estudiantil, donde a ellos se les ofrecen servicios de reproducción y muchos otros servicios de salud.
- Los libros pueden ser demasiado caros. Si usted decide comprarlos en cualquier otro lugar que no sea la librería de SBVC, asegúrese que usted si está comprando la edición correcta del libro correcto.
- Aunque SBVC tiene una de las mejores calificaciones en el área de seguridad personal de cualquier universidad en esta región geográfica, su hijo(a) será un menor de edad en un ambiente de adultos. Ellos deben de tomar medidas de precaución todo el tiempo.
- Su estudiante será responsable de hacer todas las tareas, reportes escritos y proyectos. Si ellos están teniendo dificultades con las clases, deben de hablar con el profesor antes o después de la clase, o durante las horas de oficina del profesor.

## San Bernardino Valley College



San Bernardino  
Valley College

San Bernardino Valley College  
701 S. Mt. Vernon Avenue  
San Bernardino, CA 92410  
(909) 384-4400  
<http://www.valleycollege.edu>  
[admissions@valleycollege.edu](mailto:admissions@valleycollege.edu)

## DOBLE MATRICULACIÓN CON LA ESCUELA SECUNDARIA



San Bernardino  
Valley College

Your future starts here.